

售價幣捌分伍厘

買賣金子
請到
廣豐銀號
保證發財
電話交易
專用號碼
12122
地庫坡路江西路口
柱士銀號大樓五二六號

公共租界登記證C字第二八一號
地址多亞路一六〇〇號
電話一六八〇號
發行人 美商羅斯福出版公司

外郭赫爾正式交換函件

[illegible]

按原定計劃進行反掃蕩滅寇戰，前日晨，日軍即不支於衛城，向華軍奮退，華軍即跟蹤追擊，日軍傷亡甚重，日軍大敗及逃走。四處潰散。日軍大隊長一名亦受重傷。

【興集三十日電】濟南西南英國樹樹林一帶日軍會合千餘，向以東祖師廟華軍駐紮各地地帶，順華軍進攻，收復多處。劑南濟南，又將由東側至陽城附近各支隊沿河重要據點，仍有日軍盤踞。華軍正分別向各該地日軍進攻。

【蘇某某卅日電】宜興縣被敵廿三日夜向日軍攻擊，波破廿廿二夜，安樂軍同防。旋安與南獨出與華軍，向蜀山以北華軍陣地進擾，蜀山即生進退，華軍斃日寇一名，日軍退去。

【路透社社重慶廿日電】中央社駐重慶通訊員電：日軍失守，在四面陣亡之敵，將日軍敗，閩浙海空交戰，將日軍，日軍使能盡數收復與福州。

晉南華軍正猛烈掃蕩中

日軍夏季攻勢完全失敗

【重慶一日電】軍事、(一)犯關西北大湖之日軍，經華陽奮擊，卅日晨動支開始向官溪派收進，繼車乘勝猛攻，迄卅一日晨逾京復大湖，是役斃日軍八百餘，並獲糧食，正清本。(二)廿八日晨由沅江北犯之日軍，當晚圍犯朱公，經華陽反攻，至卅日下午三時日軍後撤，仍乘勢追進，繼車復失守，仍乘勢追進，繼車江口左岸小敗。

(三)李海軍子餘，一日晨發砲在江口口，洲洲，兩炮齊放，一股入江口左岸小敗。

【水口卅一日下午十時電】
因羅州一隅日軍，於本月
中旬連破三面攻肇，乃自
廿日起增援東北犯羅州，
西北山岳地區，意圖一掃蕩，
擊軍洞燭其口計，乃派引
日軍進入雪峯山東南地區，
分實力。

Illustration of a bottle of Glycerol Aqueous Solution. A hand is pointing to the label, which contains the following text:

SINCE
Glycerol
Aqueous Solution

It is a natural product of the body and is essential for the proper functioning of the cells. It is a powerful emollient and is used in the treatment of dry skin, eczema, and other skin conditions. It is also used in the treatment of the eyes and is a valuable ingredient in many cosmetic preparations.

It is a natural product of the body and is essential for the proper functioning of the cells. It is a powerful emollient and is used in the treatment of dry skin, eczema, and other skin conditions. It is also used in the treatment of the eyes and is a valuable ingredient in many cosmetic preparations.

誰家小天使
恁樣的活潑可

丁種維他命功能強壯骨骼促進
食慾防治肺病療病均偉病

VITAMIN B

乙種維他命主治腳氣病營養不良消化不良胃口不開等症

VITAMIN C

丙種維他命主治壞血病營養不良

甲種維他命功能治療虛弱助長發育預防肺癆畫盲等一切疾病

號業務
軍票 火柴 匯票 棉紗 期內 開業
新虹口款項往來軍票市價最準數目不論巨
總號北四川路一二一號 分號江西路五〇八號
電話 43720 47045 41078 18384 16823 10793

開業家 各界光臨指教惠賜隆儀至深感
 不圖者 漸增疲向所鑒原
 址 愛多亞路大馬路中
 匯銀行大樓二九號
 電話 八六九一二
 地址 棉紗 美樂 股票
 以對赤 匯票 公債 開業場內另有優待
 對赤 匯票 公債 開業場內另有優待
 地址 棉紗 美樂 股票
 以對赤 匯票 公債 開業場內另有優待

請速售

特設門市部

旺角二期二號及第卅三期頭號均由敝門市部售出
經售商注意 本場現至另不另發
截止恕不另發

於六月二日上午九時開業敬備茶點恭請

界光臨指教

會後
行票大各
銷總
處經
電
話九〇〇三八
逢興貿易公司
二萬
得現
證可

疾等症無上品則對實意
君於疾病之苦也請一試以
西路四五一號韋廉士醫生

士醫生紅色補丸爲治理血
傷風感冒與其他虧損各症
血補血成份并有扶助消化
傷血液稠旺純潔消化與吸

DR. WILLIAM
PINK PILLS
FOR PALE PEOPLE

節人們活力低減身體也因
性的疼痛與傷風感冒現象
夏令之行樂要成功此除痛
也并不爲難祇須一服韋廉

結束那些疼痛
與傷風感冒

香港 韋廉士
醫生紅色補丸



一年當中之更迭而經過變化凡有濕溫之疾痛與傷風感冒現象氣候必須從速剷除否則也許要破壞你夏令之行樂要成功此除病士醫生保障不受氣候更迭之影響也并不為難祇須一服韋廉士韋廉士醫生紅色補丸好了

韋廉士醫生紅色補丸含有最佳生血補血成份并有扶助消化可奪品維生養一所以此丸能速使血液稠旺純潔消化與吸氣收作用一切正常如是使身體有力抵抗傷風感冒與其他虧損各症消除

業經世界各地無數男女證明韋廉士醫生紅色補丸為治理血業經弱食滯早老各種虛弱婦女隱疾等症無不上苦也請一試韋廉士醫生紅色補丸藥房均售或向上海江西路四五一號韋廉士藥局購備



得兩舉一●富致善行

券獎利萬五本一之迎歡衆大

期五卅第

明天
趙善瑛
衆當圍逸在

每張一元
 每張一元
 每張一元
 頭獎五萬
 最後機會
 購請速
 從速
 售出有均平行張大在
 特設電話九〇
 旺無與倫比欲得錦標快來
 經售商注
 銷處逢興
 總電話九〇
 第二期二獎及第三期

元 至少
得證
現可
二萬

貿易公

○三八

部 處洽辦路一
舖坐足
均由敝門市部售出

意 本期退券至下午
時截止恕不另受

益源銀號

號分路西江
來敬通開
賓謝告業



各界光臨指教

專營棉紗 美樂 股票 開業期內另有優待
直接對講電話 直通各市場行市準確成交迅速
地址 愛多亞路一號 電話 八六九二
昨日開業蒙 各界光臨指教惠賜隆儀至深感
招待不週諸翰輟蒙祈鑒原

本號業務 棉紗 票 期內 贈送 憑兌給赤
代辦紅口款項往來軍票市價最準數目不論日
總號 北平四路一三二號 分號 江西路五八號
電話 49720 47045 41078 電話 18384 18383 10778

四維葡萄糖

甲種維他命功能治療虛弱助長
發育預防肺癆畫首等一切疾病

 良消化不暢胃口不開等症
 兩種維他命主治壞血病營養衰
 落食難消化妊娠嘔吐功效卓著

SINE
Glucose
AB
GELOPTELIUM

請家小兒天可活潑

丁種維他命功能強壯骨骼促進
食慾防治肺病腺病佝僂病

VITAMIN D

本廠製造「甲維葡菊糖」「乙維葡菊糖」
「丙維葡菊糖」「丁維葡菊糖」適合服

愛

中國首創合乎科學化之營養大補品

甲乙丙丁四種維他命與葡萄糖合劑

普合四種維他命治效更為偉大。

信誼藥廠監製

藥房均有

實 用 英 文

[illegible]

願十八集團軍勿懷貳心

停止一切非法活動

協助作戰完成抗建

軍政部何部長懇切表示



【中央社訊】軍政部何部長昨接見記者，就十八集團軍之非法活動，發表談話。何部長稱：十八集團軍之非法活動，已達極點，若不立即停止，將危及抗戰前途。我政府已多次警告，但該軍仍不聽勸，甚至發動非法軍事行動。我政府不得不採取必要措施，以維護抗戰之正義與合法。我懇切希望十八集團軍能幡然悔悟，停止一切非法活動，協助我政府完成抗戰任務。

美下年度預算

一百廿廿億元

內國防用款百五十億

【中央社華盛頓一日電】美國下年度預算，已由國會通過。總額為一百廿二億二千萬元。其中內國防用款為一百五十億元。此項預算將使美國在未來一年內，擁有空前之財政力量，以支持其抗戰及各項建設。

社論

中共往何處去？

日本於其四年侵華戰爭中，已確切證明其不能征服中國。因中國有其無窮之人力，在對日作戰中，已表現其強大之戰鬥力。故四年來日本在軍事上之「成就」，可謂每況愈下。其主動地位亦已逐漸喪失。在政治上，日本過去曾以為中國為一不統一之國家，民氣散漫，法紀不行，分崩離析，勢所難免。惟事實證明，中國人民之意志，不獨在抗戰中趨於一致，且已表現其強大之戰鬥力。中國人民之意志，不獨在抗戰中趨於一致，且已表現其強大之戰鬥力。中國人民之意志，不獨在抗戰中趨於一致，且已表現其強大之戰鬥力。

請中共切實自我批判

本報一記者

自抗戰爆發以來，我政府與十八集團軍之合作，雖有進展，但仍有許多問題。其中最主要者，即十八集團軍之非法活動。我政府曾多次警告，但該軍仍不聽勸。我政府不得不採取必要措施，以維護抗戰之正義與合法。我懇切希望十八集團軍能幡然悔悟，停止一切非法活動，協助我政府完成抗戰任務。

週內重開

荷印加緊徵服兵役

【中央社東京一日電】荷印政府宣佈，將於週內重開徵服兵役。此舉旨在加強荷印之防禦力量，以應對日益緊張之國際局勢。荷印政府表示，將動員更多青年參軍，以確保國家之安全。

菲國民議會特會

討論美菲聯防

【中央社馬尼拉一日電】菲律賓國民議會特會，將於近日召開。會議將討論美菲聯防問題，以加強兩國之軍事合作。菲律賓政府表示，將與美國政府密切合作，共同維護地區之和平與穩定。

蔣委員長勸勉國人

努力節約建國儲蓄

並踴躍參加節儲實踐會



蔣委員長昨接見記者，就節約建國儲蓄問題，發表談話。蔣委員長稱：節約建國儲蓄，為建國之基。我呼籲國人共同努力，節約開支，增加儲蓄，為建國事業貢獻力量。並踴躍參加節儲實踐會，共同為建國事業努力。

中國軍事使命

周遊印馬來歷時三月

【中央社訊】中國軍事使命，將於近日展開。周遊印馬來歷時三月。此項使命旨在加強中國與東南亞之軍事聯繫，共同維護地區之和平與穩定。

啟程返國

參觀軍事建設

【中央社訊】某軍事代表團，將於近日啟程返國。該代表團在國外期間，曾參觀了多項軍事建設，並與當地軍事官員進行了交流。代表團表示，此次訪問收穫頗豐，將為我國軍事建設提供借鑒。

日機昨擾陪都

飛機昨擾陪都

【中央社訊】昨日，多架日機飛臨陪都上空，進行擾亂。我防空部隊已做好準備，隨時準備迎擊。目前，陪都上空情況穩定。

華國
新學制
小學
中學
大學
師範
醫科
農科
工科
商科
法律
文學
藝術
體育
音樂
美術
戲劇
電影
廣播
電視
電訊
交通
運輸
建築
機械
電機
化學
物理
生物
醫學
農業
林業
牧業
漁業
鹽業
礦業
工業
商業
金融
保險
證券
稅務
關稅
海關
邊防
外交
國防
軍事
政治
法律
社會
文化
教育
衛生
體育
藝術
科學
技術
工程
建築
交通
運輸
能源
環境
農業
林業
牧業
漁業
鹽業
礦業
工業
商業
金融
保險
證券
稅務
關稅
海關
邊防
外交
國防
軍事
政治
法律
社會
文化
教育
衛生
體育
藝術
科學
技術
工程
建築
交通
運輸
能源
環境

一切訂購均須預先登記

米數量、低各堆棧之可容調
查者，其驗未能加以調查之
存米及各工廠暨本市八百家
米舖所儲存者，其總數當在
百七十餘萬包之間。

在該國內，作大規模廣泛之募捐運動，目的欲集中力量，募集美金五百萬元，援助中國，該會負責人選，已推定白瑜齡氏任主席，(周林米得倫信託公司董事長)，副主席為席巴納

英人堅決抗戰照常工作

返華海淦

波間洋行律入口部長文
寓實達公司由英返粵，對記者
講述德國空軍大舉狂炸倫敦
之情形。謂一般英人均能修
應付，抗戰精神，異常堅固。
次述現乘飛機途途中，又過
約祥飛機投彈，所歷險至
自今有餘備，據雷登英人士
言，敵機爆發以後，未嘗人士

注意者，(一)不足磅
數量之各米統，今日可獲至
該洋行辦理運款事宜。(二)
「各米統已將工部局洋米倉
署後，須立即送至該行及當
局指定之十七家雜貨行運辦」
以妥防礙市民購糧而受賞
局分發。(三)輝種行申請
訂購洋米時，須備成單，以
備當局查核。

公會該
市存米
數額甚豐

昨據豆
米會公
報云，該

本市各堆棧存米總

二期本

擴大範圍增加援華實力

四個月內捐款達五百萬

美國援華團體、義演擴大授餉、以本島熱誠、盛況空前、自爲蘇聯總統力言、並請其決力、其他美國醫藥協會、中國非常時期救災委員會、按察會等、美援委員會、按察會等、美國國會、以美國對若干使國不備爲自身獨立而奮鬥、且爲防止其他國家伸援太平洋及遠東其他各國張仲太平等力之舉、一防敵之暗用、故同情中國、不待言也、一般美國人食以美國對若干使國、某日在空襲之夜、衆聚家、方有劇烈之戰、及響報發出、院主即對衆宣布、或仍留室觀戰、或向地堡趨避均可、衆留室不久、卒以

好奇
消防隊救火工作
步出院外、參觀

租界法院明日焚燬烟

(六三)爲林文忠公
在廣州虎門焚鴉片
之圖說。民國政府規定
節節，且曾通令各地限
禁，以振奮黨人精神
。潮州煙禁，係由潮市
。環繞特禁，其禁
。煙禍消滅，雖粗算
。銷行，其餘亦一部份
。致使三年禁煙五
。之圖說。爲所稱頌
。並又頒訂從嚴治罪

法令，俾稍悔之抵制
此禁烟日，莫不深切替
。其民決不從國，一致
。行拒禁運動，勸告親友
。拒絕，從速戒煙，痛下
。心，立欲戒除，仰節省
。之，決非虛語。豈有
。之國家，始有強盛之國家
。在此禁煙一法下，及更
。特設禁烟院，高懸
。明訂禁煙收煙
。及禁，以爲提倡

贖款劫至施惠塔路日人屋前

林西報云：昨日（卅一日）上午九時三十分左右，白晝發生一巨劫案。當時有華人與日人各一名，乘汽車至北四川路對路警察管理局內却待，忽款二百五十元逃去，一校相隨出警管理。現已派公共租界警察拘獲即將其移交日憲官，以便從速偵查。本案令人驚異者，以空匪並日憲官，同時拘局之若據總辦云：該局所乘之汽車，係日前行竊大汽車行所有，當即前往該汽車行所有，拘獲人拘獲，據該司機

五 皮篋方匣 戔婁

卒被美隊軍奮獲
不服搜檢雙方相持甚久
日軍解釋誤會始告平定
昨日上午，公共租界軍區內，又發生日軍攜帶武器駕車駛過，經美國警察阻攔，一時形勢緊張，日軍被殺，日軍到場解釋誤會，始告平定。

二時許、海寧路一〇包黨後即出院、魯妻左

時，三十四號房屋樓上，有男女共計十二名。死傷男男女女共計二十名。延燒甚速，即由警員火會據報，立即派員前往灌救，但火焰已及第三層，並波及鄰居二、三號房，經消防隊撲滅，損失該三種。

死者：黃泉人趙開龍
仁醫院內有傷者：
八號，跌傷左手臂，送返醫院。
仁醫院內有傷者：
六十五號，被火灼傷，
馮貴祥八歲，面頰腫大，
微傷，黃金花二十歲，受微傷，
馮阿妹十歲，羅維德受傷，
馮玉氏三十三歲，
面部及足部均傷，
十九歲，受微傷，
甬州人周

官各帶着手槍三
則並未攜有武器
方汽車戕害更
登車、吩咐開至白利南路
七四弄、弄口停車、車中一
出槍、威脅司機人下車、

日僑賭興何濃

日領署大舉檢查南市各賭窟

一名(係保日領事館
下)賭場與美防軍談判
六五號日軍車放其
員同至美防軍司令
以謀解決

至晚間十時四十分
白利南路一十七分
原車發現在

另該兩匪之逃過上監視
至該兩匪之逃過上監視
知

據人歷廿三號後、亦即
換人歷廿三號後、亦即
值定施路三條自由、報
至晚間十時四十分、原
白利南路一十七分、原

亦確定于以應分、

滬西賭風

(吳昌)

仍難撲滅

遷西路廟雖早有「特警署」一成立後，即行取締之說，未見實行。迨前日始告脫離，海路路六八飯店，地盤路華人總會及勒令停業等，均經「特警署」勒令停業等。總會、獵狗開業，即已停業。業、乃兩飯店等，與東方公司、乃有收買，蓋定此方當

新嘉坡路角
振源號
電話
三三三
三五三

（司公興）

卡

「氣歌」插曲
可呼號XC
金玉屋

該電台已請上
屆駐滬接唱一
曲。定於下午六
時正氣歌一一幕
將參加。按英
風情如座。業已
定於四日晚

四四〇、近今
送特別節目、今

場動運央中

回
球
起八今

賽時晚

四

中美日報分

[illegible]

腸胃最易受
傷用天然
最潤腸劑
為適宜



金鷹牌通便茶
各大藥房各
大分均售

金鷹牌通便茶。乃採天然藥草。用科學方法浸製而成。藥性王道。效力微溫。溫和。祇須晚間臨睡沖飲一杯。翌晨大便就能自然暢通。使君精神爽快。本行對此茶之效果。有絕對把握。君如不滿。可於十日內持發票與已開之藥茶至本行。退還還洋。



不到天明誓不休！
光明

爭取光明
焦吐

鬼

網訊通學
致讀者

經濟譯載

上海工業的危機

維育譯

上海工業已到了十分嚴重的危機，其原因固多，但最直接的，是原料的缺乏，出口的減少。...

近年的中德貿易

維育譯

中德貿易的繁榮，自一九三九年以來已漸趨減退。一九四〇年更見遜色，但自本年一季起，復見活潑，尤以上海為最。...

父母應該向子女表示禮貌

陳從義

在社會上，因為一個有禮貌的人，受人歡迎，這是有目共睹的事。...

姚爾巖醫師鄭重啟事
脫離上海青春病院關係。並全在青波路九號四川路口原診所自應診。

白濁專科 花柳 疥癬 痔瘡 治癒
本診所專治各種皮膚病，藥到病除，收費低廉。